



ΝΟΥΜΑ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ-ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ-ΦΙΛΟΣΟΦΙΚΗ

Α.Π. ΤΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΧΡΟΝΟΣ Ε΄ | ΑΘΗΝΑ, Κυριακή 7 του Οκτωβρίου 1907 | ΓΡΑΦΕΙΑ: Δρυμνος Οικονομίου αριθ. 4 | ΑΡΙΘ. 264

Μή ζητάς στα λατινικά πώς θα μιλήσεις
καλά γερμανικά. Ρώτα τη μάνα στο σπίτι,
τά παιδιά στους δρόμους, τον άπλοϊκό άνθρωπο
στο παζάρι. Κοίταξέ τους στο στόμα πώς μι-
λούν κ' έτσι γράφει.

ΛΟΥΘΗΡΟΣ

Ο καλός γραφιάς λέει καινούρια πράγματα
μέ συνηθισμένες λέξεις.

SCHOPENHAUER

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- ΨΥΧΑΡΙΣ. Η Άρρωστη Δούλα (συνέχεια).
- ΦΩΤΗΣ ΚΟΥΤΑΛΙΑΝΟΣ. Γράμματα από την Κού-
ταλη.
- ΑΡΓΥΡΗΣ ΕΦΤΑΜΩΤΗΣ. Ένας πρόλογος.
- ΓΙΑΓΚΟΣ ΧΑΤΖΗΣ. Η Ρωμισσίνη.
- Ο ΚΡΙΤΙΚΟΣ ΤΟΥ ΝΟΥΜΑ. Θεατρικά. — Τάγγε-
νια τού Δόν Ζουάν.
- Β. ΘΕΟΦΑΝΙΔΗΣ. Θεός και Γράμματα.
- ΠΟΙΗΜΑΤΑ. Αίμωλια Κούρτελι, Λέαντρος Παλαμάς,
Γιάννης Περγιάλιτης, Σπ. Περούλης.
- ΠΑΡΑΓΡΑΦΑΚΙΑ — Ο,ΤΙ ΘΕΛΕΤΕ — ΧΩΡΙΣ
ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟ.

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΟΥΤΑΛΗ

Αγαπητέ μου Ταγκόπουλε,

Θα πρόσεξες πιστέω τί κατόρθωσα μέ τό πε-
ρασμένο μου γράμμα (*). Για πρώτη φορά έπιστή-
μες είναι διαφορετικές τή μιὰ από την Άλλη, σου
τίς παρουσιάζω ζεβγαρωμένες, τήν άστρολογία μέ
τή φθογγολογία, τή φθογγολογία μέ τή ζωολογία.
Και είδες πόσο γόνιμα βγήκανε τά ζεβγάρια.

Έμεις εδώ στα χωριά τόν περισσότερο καιρό
τόν περνούμε μέ τή φύση του πετεινού τό λάλημα
μάς ζυπνά πριν ακόμα γύρουν τ'άστρα, κ' ή πρώτη
μας έγνια είναι τά ζωα μας τάχαπημένα. Το με-
γάλο Πάνα τονί νιώθουμε νά ζεί γύρω μας. Κ' ή
φιλοσοφία μας έτσι χυτή στην άνοιχτοχωριά, παν-
ζωϊστική, πανθειστική.

Τίς προάλλες είχα νάνταμώσω κάποινα σ' ένα
μακρινό χωριό. Άρρησα νά ξεκινήσω και βραδιά-
στηκα μπρός στο δάσος. Η νύχτα πλάκωνε, ο και-
ρός είτανε συλλογισμένος, τό γαϊδουράκι μου στα-
μάτησε στοχαστικά μπρός σ' ένα ρυάκι και δέν έν-
νοούσε νά τό περάσει κ' εγώ άκίνητοῦσα μαγνητι-
σμένος από τίς άνεθμιές, που άδηλοπνοούσε τό βα-
θιοστόχαστο κρανίο του ύποταχτικού μου. Τέλος
μετά ώρα, πόση, δέν τό ξέρω, βρέθηκε πώς είχαμε
στρέψει και πηγαίναμε πίσω κατά τό σπίτι. Σε λί-
γο μπαίνουμε στην τοιχογυρισμένη άβλή, βρήκε ο γαϊ-
δαρός μου τή ησυχία του στο άχουράκι του, κ' εγώ
άνεβηκα στο γραφείο μου νά ετοιμάσω ένα τσαϊ. Το
ξέρεις, σου τό είπα σ' ένα άλλο μου γράμμα, πόσο
άγαπώ τό τσαϊ. Δέν είχα ακόμα καλοπιεί τό πρῶ-

το ποτήρι κ' ή ενέργεια του θεϊκού άφτού ποτού άρ-
χισε. Θα τό διεί; δά σε λίγο και περιττά τά έγ-
κώρια.

Ο νοῦς μου άρχισε ν' άνκδέβει. Τήν ήμέρα μου
έκείνη, τήν έβλεπα σ' ένα δράμα. Το δάσος στο σου-
ρούπωμα, τό ρυάκι τό θολό, τό γάδαρο βυθισμένο σ'
άφαιρεμένες ιδέες περι τρεχάμενα νερά κ' εμπόδια
άνυπερητήχτα, κ' έμένα τόν ίδιο στή ράχη του νά
χωνέω τά ύδροστατικά και άνυπερβατικά του φιλο-
σοφήματα. Και γέλασα μόνος μου. Πόσα και μεγά-
λα δέν άποφασίζουμε κατά τή σκέψη και κρίση του
γαϊδαρού μας! Γιατί όλοι μας, μή σε μέλει, κ' έ-
χουμε τό γάδαρό μας.

Μου σερβίρισαν ένα δέφτερο ποτήρι τσαϊ κ' έ-
πικσα νά διαβάσω τής «Νέας Ημέρας» τά τελε-
φτάκια φύλλα. Πήρε άμέσως τό μάτι μου τά άρθρα
για τό γλωσσικό ζήτημα και άρχισα νά τά διαβάζω
μέ μεγάλη προσοχή. Μά ή συνειδητή άφτή εργασία
δέ στάθηκε αρκετή νά σταματήσει τή ροή τής Άλ-
λης, που μέ τό πρώτο τσαϊ είχε πιά άρχίσει θαμπο-
σύνειδα νά ήρχματίζει στα άπόβαθα τής ψυχής. Έ-
κει ιδέες, παλιές μισοσυστημένες εικόνες, ζωηραίνου-
νε πάλι σ' δράματα, και δράματα ζωερά φέβγουνε άφι-
νοντας πίσω τους ιδέες, σαν άτμιδες από φωτισυρ-
μές μακρινοάχτιδες.

Θάχεις πιστέω παρατηρήσει τί δύναμη έχει ή
δράση άφτή τής ψυχής, ή άποσύνειδη; θα στέρεβε ο
νοῦς, αν ήθελε σταματήσει ή άνάδρα άφτή. Έξη-
σες πέρασες πια τό μισόν αιώνα και σε μιὰ στιγμή
ξαναζεις τά παιδακίσια σου χρόνια. Παρατηρήμα-
τα γεναμένα τότες άπαρατήρητά σου, τά βλέπεις
ώρα ξανά σε δράματα ζωερά. Ζούσες δίχως νά τήν
προσέχεις, δίχως νά τή συλογιέσαι: τή ζωή, και ο-
μως τή γνώρίζεις, τή μάθαινες, τή σπούδαζες. Ο
κόσμος έκρουε στα αισθητήρια, του άνοιγες, ταμλε-
βες, πλούτιζες κ' ετοιμάζες δημιουργία κατοπινή
για τή ζωή τήν καθημερινή, τήν τέχνη, τήν έπιστή-
μη, τά γράμματα, τή φιλοσοφία.

Μεγάλοι μουσικοί μάς λένε για τίς μελωδίες
που τούς έρχονται από που; δέν τό ξέρανε. Μεσα-
τους, φκασμένες από μόνες τους, περιμέναμε νά
χαραχτούνε στο χαρτί.

Έτσι και στην τέχνη του λόγου. Ο Γκαίτε λί-
γες μέρες πριν πεθάνει, 83 χρονώ τότες, διηγείται
σ' ένα ωραίο του γράμμα, τό πώς έγινε μέσα του ή
σύλληψη του Faust. Νέος νέος ακόμα είδε μονο-
μιας τό δράμα αλάκαιρο νά ξετυλίγεται μέσα του
σαν δράμα. Σταχναρία άφτά άπάνω δούλεβε ασκούν-
ταφε για χρόνια. Σκούνταβε μόνο εκεί που θελημα-
τικά ζητούσε ο,τι ιδιόρμητα δέν έρχότανε πέρα από
τάποσύνειδα.

Μά και στα έργα τής έπιστήμης και στοῦ φιλό-
σοφου τή σκέψη πολύτιμη ή συνεργία άφτή ή άποσύ-

νειδη. Πώς θα τόλεγε, πώς ο John Stuart Mill
σύνθεσε τό σύστημα τής Λογικής του τίς ώρες που
πήγαινε από τό σπίτι στο γραφείο; τί έκανε ο ίδιος
συνειδητά και τί γινότανε ύποσύνειδα; Το δρόμο
του έβρισκε στην πολυλοσμία τής Λόντρας μέσα, ή
τούς συλλογισμούς και τίς επαγωγές του άρμαθιάζει;

Και Άλλοι πόσοι πόσα μάς λένε.

Καλότυχος όποιος τά πυροκονια τής συνείδησης
δέν τά διώχνει, δέν τά σκορπά, τά μαζέβει τά ψά-
ρια που άνεβαίνουν από τής ψυχής τά βαθιά νερά.

Κι όλη έτούτη ή πολυλογία, θα μου πεις, τί
θέλει εδώ; Χρειαζόμενη και στην τόπο τής περι-
μενε.

Διάβαζα λοιπόν τέρθρα τής «Ν. Ημέρας».
Τελιώνοντας τό ένα άπ' άφτά (άρθρο τής 122 Ιου-
νίου 1907 — Η συνέπεια) μάς έλεγε ή «Ν. Ημέρα»
«ή πρέπει λοιπόν νά σερνόμαστε άπ' τή μύτη και νά
γράφουμε τῶ σκεσῶ τῶ δυναμῶ ή νά σερνόμεθα από
τής ρινός και νά γράφωμεν τῶν σχέσεων τῶν δυνά-
μεων». Η «Ν. Ημέρα» προτιμά τό δεύτερον.

Το προτιμῶ άφτό δέν ξέρω πώς μου φάνηκε σα
νά μάς τόνιχε από ψηλά και μέ καταφρόνια ή «Ν.
Ημέρα». Και νά μόλις άφίνω τό φύλλο από τά χέ-
ρια, νά μπροστά μου ζωερά ζωερά ο συντάχτης κα-
βάλλα στο γαϊδουράκι του; και τό γαϊδουράκι του
πεσμένο σε βαθιά σκέψη μπρός στο ρυάκι τῶ σκεσῶ
τῶ δυναμῶ. Και σε λίγο νά ο καθκλάρης συρόμε-
νος από τής ρινός έστρεψε στα παλιά του λημίρια,
χαρούμενος μέ τά άνυπερητήχτα εμπόδια, και τ'
άνυπέρβατα έπιχειρήματα. Και βλέποντας τον έν-
νοιωσα, παθός εγώ, μεγάλη συμπονια, κ' έτρεξα νά
τονέ σταματήσω, και τονέ βοήθησα νά πεζέψει, κ'
έστειλα τό γαϊδουράκι του νά συντροφίψει τό δικό
μου, και τόν πῆρα νά τόν καλοσκαμνίσω, και νά του
σερβίρω ένα τσαϊ, από κείνο που έπινα ο ίδιος. Κρυ-
φή έλπίδα στη θαματοουργή του δύναμη.

Άφτό λοιπόν είταν όλο; Η «Ν. Ημέρα» ξε-
κίνησε για τήν αλήθεια και τή σταμάτησε άφτό τό
θολονέρι τῶ σκεσῶ τῶ δυναμῶ; Ός τόσο πάντα ά-
φτές οι μεγάλες Δυνάμεις θα μάς κόφτουν τήν δρμή
στο κάθε τίς; και θα μάς σέρνουνε από τή μύτη!!
Πάντα οι Δυνάμεις πρόφαση και ποτέ ή Άδυναμία
μας αίτία!

Η Ν. Ημέρα τό βλέπουμε ξεκίνησε για τήν
αλήθεια. Θρετά λείει στον καθένα τή γνώμη της·
δέ φοβάται νά δυσαρεστήσει ακόμα και τούς δικούς
της. Άρετή σπάνις στον τωρινό καιρό, στον τόπο
μας, και μάλιστα στον Τύπο μας.

Η «Ν. Ημέρα» σορά και στοχαστικά εξετά-
ζει τό κάθε τι. Δέν περιορίζεται σε γενικότητες και
σε άοριστίες· μπαίνει στα καθέκαστα και παντού
παντού δείχνει δυσκολίες. Σαν ένας φρόνιμος νοικο-
κύρης μάς λείει: Για ιδέτε τί καλά, τί βολές, τί έ-

*) Κοίταξε φύλλο 262.

